



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE  
Ministério do Planeamento e Investimento Estratégico  
COMISSÃO NACIONAL DE APROVISIONAMENTO  
Avenida de Balide, Dili, Timor -Leste  
Telephone No.: 3331101

LETTER OF INVITATION – CONVITE PARA CONCURSO

RFP No.: RFP/042/MAP-2017

Date: 11 de September de 2017

1. The Government of Timor-Leste is inviting proposals from qualified consulting firms for the :  
**CONSULTING SERVICES FOR CONSTRUCTION SUPERVISION OF DARDAU IRRIGATION SCHEMES**
2. Funding for these Services will be made from the Infrastructure Fund of the Government of the Democratic Republic of Timor-Leste.
3. The Project is Located in Vesuro village, Uatulari Sub-District, Viqueque District.
4. The scope of Services covers for supervising the construction works in all aspects of quantity, quality, cost and time schedules, in good manner.
5. The construction Supervision comprises 52 person-months of international key experts and 48 person-month of national key experts input over a duration of 24 month of construction and 12 month of defect liability period.
6. A firm will be selected under the **Quality and Cost Base Selection (QCBS)** as described in the RFP document.
7. The bidding shall be conducted as a two envelope procedure, wherein the Technical Proposal and Financial Proposal shall be submitted together in separately-sealed envelopes.
8. Interested Consulting firms may obtain further information from:

**Mr. Hermenegildo Fernandes**  
National Procurement Officer, NPC  
Rua de Balide, Dili, Timor-Leste  
Email: [gildofernandes@cna.gov.tl](mailto:gildofernandes@cna.gov.tl); [freis@cna.gov.tl](mailto:freis@cna.gov.tl); [sladjar@cna.gov.tl](mailto:sladjar@cna.gov.tl)  
and copy to [abasit@cna.gov.tl](mailto:abasit@cna.gov.tl) [ardosoares@cna.gov.tl](mailto:ardosoares@cna.gov.tl)

9. Participation in this bidding process is open to all interested international and national Consultants. The attention of interested Consultants is drawn to the qualification requirements detailed in the RFP;
10. The RFP is available free-of-charge to any interested Consultants (Local or International Consulting Firms) by sending a written request by email after which a PDF copy of the RFP will be sent also by email;
11. A pre-proposal conference will be held at **10:00 hours local time on 26 September 2017** at the same address specified above;
12. The proposals must be received in the Tender Box located at the same address specified above no later than **15:00 hour's local time on 24 October 2017**. Late proposals will be rejected
13. Technical Proposal will be opened immediately after the closing time for the submission of the proposals at the same address in the presence of Consultants who wish to attend.

1. O Governo de Timor-Leste convida as empresas de consultoria elegíveis interessadas a apresentarem propostas para:

**SERVIÇOS DE CONSULTORIA PARA SUPERVISÃO DA CONSTRUÇÃO DOS ESQUEMAS DE IRRIGAÇÃO DE DARDAU**

2. O financiamento para estes serviços far-se-á com o Fundo das Infraestruturas do Governo da República Democrática de Timor-Leste.
3. O Projeto está localizado no Suco de Vesuru, Sub distrito de Uatulari, Distrito de Viqueque.
4. O âmbito dos Serviços é supervisão das obras de construção em todos os aspetos de quantidade, qualidade, custo e horário, de maneira adequada.
5. A Supervisão da construção abrange 52 pessoas-mês de especialistas internacionais chave e 48 pessoas-mês de especialistas nacionais chave com a duração de 24 meses de construção e 12 meses do período de responsabilidade ou garantia de defeitos.
6. Será selecionada uma empresa tendo em conta o procedimento de **Seleção Basea da Qualidade e Custo**, conforme o que está descrito nos Documentos de Concurso.
7. O Concurso deve ser realizado com o **procedimento de dois envelopes**, no qual as Propostas Técnicas e Financeiras deverão ser apresentadas ao mesmo tempo mas em envelopes separados e devidamente selados.
8. As empresas de Consultoria interessadas podem obter mais informações com:

**Sr. Hermenegildo Fernandes**  
Oficial Nacional de Aprovisionamento, da CNA  
Rua de Balide, Dili, Timor-Leste  
Email: [gildofernandes@cna.gov.tl](mailto:gildofernandes@cna.gov.tl); [freis@cna.gov.tl](mailto:freis@cna.gov.tl) [sladjar@cna.gov.tl](mailto:sladjar@cna.gov.tl)  
e cópia para [abasit@cna.gov.tl](mailto:abasit@cna.gov.tl) [ardosoares@cna.gov.tl](mailto:ardosoares@cna.gov.tl)

9. A participação neste processo de concurso está aberta a todos os Consultores internacionais e nacionais interessados. Chama-se a atenção dos potenciais candidatos para os critérios de qualificação descritos nos Documentos de Concurso,
10. Os Documentos de Concurso estão disponíveis gratuitamente a todos os Consultores interessados (empresas de Consultoria Locais ou Internacionais) através do envio de pedidos escritos via email. Depois disso uma cópia dos Documentos de Concurso em PDF será enviada também pela mesma via;
11. Uma conferência prévia terá lugar às **10:00 da hora local no dia 26 de Setembro de 2017**, no mesmo endereço acima especificado. As propostas recebidas após este prazo serão rejeitadas
12. As propostas deverão ser recebidas na Caixa de Concurso, no mesmo endereço acima especificado, o mais tardar até às **15:00 horas, hora local, a 24 de Outubro de 2017**. As propostas tardias serão rejeitadas.
13. As propostas técnicas serão imediatamente abertas após o tempo limite de apresentação das propostas no mesmo endereço acima especificado na presença dos concorrentes desejem assistir.



**ANICETO DO ROSARIO**  
Director, Comissão Nacional de Aprovisionamento

2017